

Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

36. årg.

Bergen, Torsdag 6. juli 1950.

Nr. 27

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.

Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang“'s telefoner 16 932, 14 850. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt“.

Fiskerioversikt for uken som endte 1. juli.

Seifisket er ennå ikke kommet ordentlig i gang i Finnmark, derimot meldes om meget godt seifiske for Bø i Vesterålen. Trøndelag melder om dårlig vær, så fisket var deretter. De samme værforhold gjelder også for bankene ved Island, Færøyene og Tampen, men der ble allikevel innbrakt pene fangster av bankfisk til Ålesund. Lenger sør var fisket dårlig med kuling og regn. Makrellfisket er noe avtakende. Bjørnøyfisket er givende, der er gode forekomster av fik. Brislingfisket er fremdeles smått likeledes sildefisket.

Bankfisket var smått for Finnmark, og ukefangsten var bare 356 tonn. Herav torsk 29,8 tonn, hyse 70,7 tonn, sei 77,3 tonn, brosme 3,1 tonn, kveite 16 tonn, flyndre 14,4 tonn, steinbit 136 tonn og blåkveite 8,6 tonn. Imidlertid ser det ut til at seifisket vil ta seg opp, da der er meldt fangster på 14 tonn både for Varanger og Vestfinnmark mandag 3. juli. Kystfisket for Tromsø er også smått, men deltakelsen der er liten, vesentlig fordi der er liten etterspørsel etter fersk fisk. Det er laksen som er i skuddet for tiden. Bø i Vesterålen melder om stort seifiske, med stor deltakelse. Fangstene har dreiet seg om fra 5000 til 70 000 kg, som leveres til filet og fiskemelfabrikker. For Andenes er også fisket godt. Der deltar 10 båter som i uken har levert 38 tonn blandet fisk, hvorav nevnes 4,7 tonn torsk, 4 tonn sei, 3 tonn brosme, 5 tonn blålange, 12,5 tonn uer, 6,4 tonn blåkveite. Der har vært godt vær med unntakelse av de siste 2 dager. Levendefisklaget opplyser at det var smått fiske i uken på grunn av værhindring. Der ble tilført Trondheim 22 tonn, Åndalsnes 5 tonn, sendt direkte til Oslo 14 tonn og til Bergen tilførtes 10 tonn. Fisket på Tampen, ved Shetland og Island var hindret av rusket

vær, men tilførselene må likevel betegnes som gode. Til Ålesund tilførtes 1257 tonn fisk, forrige uke ca. 1400 tonn, derav 44,3 tonn torsk, 364,9 tonn sei, 475,5 tonn lange, 29,3 tonn blålange, 154,5 tonn brosme og 134,6 tonn kveite, dertil kommer noen småslumper med annen fisk. Fra distriktene ble tilført 90 tonn saltfisk. Kristiansund ble tilført 116 tonn, derav 68,5 tonn sei, 10,1 tonn brosme og 25,4 tonn kveite. Til Måløy ilandbraktes 65,8 tonn, herav var 22 tonn lange 14 tonn hyse og 16 tonn kveite. Lenger sør var fisket omtrent helt hindret av været. Til Kristiansand tilførtes kun 15 tonn blandet fisk.

Bjørnøyfisket:

Det syntes som om der skulle bli liten deltakelse i dette fiske fra Tromsø, men de gode meldinger fra feltet fristet, og en del fartøyer dro av gårde. Fiskeforekomstene viste seg også å være rike, og det er nå kommet hjem igjen 23 fartøyer, derav 10 i siste uke, og gjennomsnittsfangsten ligger på ca. 22 tonn saltfisk. Disse 23 fartøyer har i alt brakt hjem 497 tonn saltfisk-torsk ved siden av litt annen saltfisk og noe fersk kveite og steinbit. De siste meldinger går

Makrellfisket pr. 1/7 1950¹⁾.

| Anvendelse | I uken til 1/7 | Total | Mot i 1949 |
|---------------------|-------------------|-----------|------------|
| | kg | kg | kg |
| Hjemmebruk | 198 470 | 3 084 193 | 3 360 707 |
| Ferskeeksport | 85 340 | 836 823 | 2 007 173 |
| Frysing | 35 279 | 1 554 988 | 3 167 400 |
| Salting | — | 757 913 | 33 445 |
| Hermetikk | 51 465 | 262 152 | 39 963 |
| Røyking | — | 920 | |
| Diverse — agn | 20 050 | 351 341 | — |
| Formel | — | 170 432 | — |
| Filetering | 16 700 | 16 700 | — |
| I alt | 407 304 | 7 025 465 | 8 608 688 |

¹⁾ Iflg. opplysninger fra Norges Makrellag S/L.

dog ut på at fisket har dabbet betraktelig av de siste dager, og en venter ikke at juli skal gi så gode fangster.

Håbrandfisket:

Der var 14 båter som landet 40 tonn håbrand i uken. Fangstene var meget variable, og oppgis fra 500 til 10 000 kg.

Makrellfisket:

Også i siste uke var der en dag som Makrellaget ikke kunne ta imot fangstene. Ukefangsten oppgis til 407 tonn hvilket gir en totalfangst på 7025 tonn mot i fjor 8608 tonn. Fangsten er i år anvendt således: Til hjemmebruk 3084 tonn, fersk eksport 837 tonn, frysing 1555 tonn, salting 758 tonn, hermetikk 262 tonn, røyking 0,9 tonn, diverse — agn 341 tonn, fórmel 170 tonn og til filet 17 tonn. I fjor ble intet levert til fórmel og filet. Snurpefisket holder seg vedvarende, men dorgefisket daber nå av.

Brislingfisket:

Det ser ikke ut til at der er noen forekomst av betydning. Fangstene er små og få. I uken ble der tatt noen kast i Sunnhordland, i Førde- og Eidsvågsdistriktet. Fangstene andro opp til 200 skjegger brisling og opp til 450 skjegger blanding. Dessuten ble kastet i Oslofjorden, hovedsakelig ved Åsgårdstrand men også ved Hvaler og indre Oslofjord i alt ca. 4000 skj. Sammen med tidligere steng, ble opptatt i uken 9470 skj. Fabrikkene har til 24. juni mottatt 128 803 skj. prima brisling og 5547 skj. y-vare brisling samt 25 662 skj. prima blanding, i fjor var der opptatt til samme tid 233 000 skj.

Sildefisket er også smått. I nordre distrikt er der i uken opptatt 1565 hl som er gått til agn og sildolje. Det meste ble tatt på Helgeland. Lenger sør fra Bulholmsråsa til Stad ble opptatt 5271 hl, mest småsild. Av fangsten er 1832 hl eksport fersk, 1929 hl til hermetikk, 185 hl fabrikkersild, 1280 hl til agn og 45 hl til innenlands bruk. Silden mest småsild, er tatt hovedsakelig på Nord-Møre og Sør-Trøndelag. Dårlig vær. Sønnefor Stad meldes om litt fiske for Børrefjorden, ved Løklung og Hisken og fangsten dreier seg om ca. 4000 skj. og går til agn. Litt sild har der også vært ved Måløy. I Haugesundsdistriktet er der bl. a. blitt saltet 465 hl forfangstsild.

Islandsfisket:

Mange fartøyer er nå klar til start, men det blir mindre deltakelse av snurpere i år. For garnlagene haster det ennå ikke.

Ishavsfangsten:

Den 23. juni kom »Polartind« til Ålesund med 1836 dyr og 45 tonn spekk fra Vesterisen.

Rekefisket:

Til Kristiansand tilførtes 10—12 tonn reker fisket på Revet. Til Tromsø ilandbraktes 8,7 tonn reker á kr. 1,60 pr. kg. Fisket er avtakende, og rekene er mer småfallende og ikke så etterspurt. Deltakelsen har også tatt av.

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1 januar til 1. juli 1950.

| Fiskesort | Mengde | Anvendelse | | | | |
|----------------|--------|-------------------|-------|--------|----------------------|-----------|
| | | Fersk og frosset | Filet | Saltet | Hengt | Fiske-mel |
| | tonn | tonn | tonn | tonn | tonn | tonn |
| Torsk | 34 711 | 1 900 | 227 | 15 474 | ¹⁾ 17 110 | — |
| Hyse | 3 799 | 3 001 | 76 | 29 | ²⁾ 693 | — |
| Sei | 445 | 17 | — | 39 | ³⁾ 382 | 7 |
| Brosme .. | 325 | — | — | 81 | 244 | — |
| Kveite | 671 | 657 | 14 | — | — | — |
| Blåkveite .. | 169 | ⁴⁾ 169 | — | — | — | — |
| Flyndre | 254 | 254 | — | — | — | — |
| Uer | 38 | 38 | — | — | — | — |
| Steinbit | 3 595 | 2 485 | 1 106 | 4 | — | — |
| I alt | 44 007 | 8 521 | 1 423 | 15 627 | 18 429 | 7 |

Leverkvantum 39 814 hl, utvunnet 13 532 hl damptran. Rogn 3238 hl, hvorav saltet 2040 hl, iset 1162 hl og 36 hl fersk.

¹⁾ Herav 495 tonn rotskjær. ²⁾ Herav 2 tonn rotskjær. ³⁾ Herav 124 tonn rotskjær. ⁴⁾ Herav 9 tonn frosset.

Ilandkabrte fisk til Tromsø i tiden 1. januar— 24. juni 1950.

| Fiskesort | Mengde | Anvendelse | | | |
|---------------------|--------|------------|-------|--------|-------|
| | | Iset | Filet | Saltet | Hengt |
| | tonn | tonn | tonn | tonn | tonn |
| Torsk | 442 | 126 | 77 | 224 | 15 |
| Sei | 4 | 2 | — | — | 2 |
| Lange | — | — | — | — | — |
| Brosme | 17 | 1 | — | 14 | 2 |
| Hyse | 324 | 213 | 100 | 7 | 4 |
| Kveite | 18 | 18 | — | — | — |
| Gullflyndre | 42 | 42 | — | — | — |
| Smørflyndre | 8 | 8 | — | — | — |
| Uer | 54 | 45 | 9 | — | — |
| Steinbit | 41 | 5 | 36 | — | — |
| Annen | 10 | 10 | — | — | — |
| Reker | 116 | 116 | — | — | — |
| I alt | 1 076 | 586 | 222 | 245 | 23 |

351 hl lever og 122 hl rogn, hvorav 61 iset, 22 hermetikk, 38 hl saltet.



Utlandet.

Det britiske fiske i nordlige farvann.

Den engelske minister for landbruk- og fiske og statssekretærene for Scotland og »the Home Departement« har sammen laget en lov the Sea-Fishing Industry (Restriction of Fishing in Northern Waters) Suspension Order 1950. Loven, som trådte i kraft 1. juni, tillater ilandbringelse av fisk fra feltene ved Bjørnøya og fra Barentshavet i månedene juni og juli 1950 ved midlertidig opphevelse for denne perioden av the Sea-Fishing Industry (Restriction of Fishing in Northern Waters) Order 1938, som ellers ville ha gjort slike ilandbringelser umulig.

Islandske trålere går over til saltfiskproduksjon.

Gjennom juni måned har de fleste islandske trålere vært på torskefiske utenfor Nord-Island. Fangstene leveres som saltfisk eller til fiskemelfabrikken. Bare en av trålerne (begynnelsen av juni) leverte iset fisk. Trålerne skal visstnok gjennomgående gjøre bra fangster.

Det danske fiske i mai måned.

Det danske fiske i mai måned var begunstiget av rolige værforhold. Dette brakte imidlertid ikke noen stigning i utbyttet i forhold til april måned, idet atskillige fartøyer og redskaper var på land for ettersyn og reparasjon. I månedens løp omkom 2 fiskere og 3 fartøyer gikk tapt.

De samlede ilandbrakte fangster i danske havner i mai måned beløp seg til i alt ca. 14,6 mill. kg, og avviker ikke nevneverdig fra fangsten i forrige måned. Ca. 0,3 mill. kg ble brakt i land av svenske fartøyer. Sammenliknet med såvel utbyttet i mai 1949 som med den gjennomsnittlige maifangst for årene 1942—49 er det derimot en tilbakegang henholdsvis på ca. 5 mill. kg og ca. 1,8 mill. kg. Eksporten av fersk fisk i mai måned var i alt ca. 6,5 mill. kg mot 5,3 mill. kg i forrige måned og ca. 8,9 mill. kg i samme måned siste år. Der er således en ganske betydelig nedgang i forhold til siste år, hvilket vesentlig skyldes en mindre sildefangst. De direkte landinger i engelske havner er ikke medregnet (foreligger ennå ikke opplysninger).

Rødspettefisket ble månedens hovedfiske, og ga i alt ca. 2,4 mill. kg eller ca. 16 pst. av den samlede fangst av fisk. Fangsten av sild og brisling ble i alt ca. 2,1 mill. kg eller ca. 15 pst. Torskefisket ga i alt ca. 1,9 mill. kg eller ca. 13 pst. Utbyttet av makrell og hornfisk beløp seg til i alt 1,8 mill. kg eller ca. 13 pst., og av industri-fisk ble det tatt ca. 4,0 mill. kg eller ca. 27 pst. De resterende ca. 2,2 mill. kg eller ca. 16 pst. besto av forskjellige salt- og ferskvannsfisk, bl. a. ca. 190 000 kg hyse, hvitting og sei, ca. 220 000 kg ål og ca. 130 000 kg ferskvannsfisk. Dessuten ble det brakt i land ca. 200 000 kg krepsdyr.

Den langt overveiende del av rødspettefangstene ble tatt i Nordsjøen — ca. 2,0 mill. kg (1949 — 2,5 mill. kg). Fisket fra Esbjerg foregikk mest i farvannene sør og vest av Grådyb Barre samt nord for Slugen. Sildefisket foregikk mest i farvannene ved Bornholm med trål og drivgarn. (Fiskeribladet (juni 1950).

Den nye danske forsøkskutter „Jens Væver.“

Til supplering av de to allerede eksisterende to forsøkskip »Dana« og »Biologen« har Fiskeriministeriet latt bygge forsøkskutteren »Jens Væver« på Fredrikssund Skibsværft. Kutteren er nå avlevert fra værftet. Selvom fartøyet også skal brukes ved hydrografiske og marinbiologiske undersøkelser er det dog beregnet til rent praktiske fiskeriundersøkelser. Det skal kunne prøve nye fiskeredskaper under praktiske forhold og utføre forsøk med oppbevaringsmetoder for fisk, — i det hele tatt undersøke alle forhold som er av betydning for danske fiskekutteres daglige arbeid i sjøen. Kutteren kan ikke brukes til alminnelig ervervsfiske, bl. a. fordi lasterommet vil være for lite til dette, men en skal fra »Jens Væver« kunne drive fiske på alle tenkelige måter og kunne eksperimentere med oppbevaringen av fangsten, idet der finnes et mindre lasterom til alminnelig oppbevaring av fisk og ennvidere to fryserom. Resten av plassen under dekk er opptatt dels av beboelsesrom for offiserer, vitenskapsmenn, dels av maskinrommet. På dekket finnes alle de spill og apparater som er nødvendige i det rent praktiske fiske, og dessuten et spill for hydrografiske undersøkelser for henting av prøver fra dybder ned til 1500 meter. I det store dekkhus finnes et laboratorium for de vitenskapelige undersøkelser og et radiatorom med alle moderne elektriske instrumenter, bl. a. naturligvis ekko-lodd. I dekkhuset er der også styrehus, bøsse og messe for offiserer og vitenskapsmenn, mens mannskapet, som består av 6 mann, har oppholdsrom under dekket. »Jens Væver« er forsynt med 6-sylindret B. & W. Alpha Dieselmotor på 360—400 HK med hydraulisk kopling og omstyringsanordning for

Handbrakt fisk til Måløy og omegn i tiden 1. januar—24. juni 1950.

| Fiskesort | Mengde | Anvendelse | | | | |
|----------------------|-------------------|------------|--------|-----------|-------|-----------|
| | | Iset | Saltet | Hermetikk | Hengt | Fiske-mel |
| | tonn | tonn | tonn | tonn | tonn | tonn |
| Torsk | 182 | 180 | 2 | — | — | — |
| Sei | ¹⁾ 689 | 315 | 40 | 76 | 30 | 228 |
| Lange | 118 | 89 | 29 | — | — | — |
| Brosme | 87 | 67 | 20 | — | — | — |
| Hyse | 88 | 88 | — | — | — | — |
| Kveite | 21 | 21 | — | — | — | — |
| Gullflyndre | 1 | 1 | — | — | — | — |
| Skate | 2 | 2 | — | — | — | — |
| Annen fisk | — | — | — | — | — | — |
| Håbrand | 9 | 9 | — | — | — | — |
| Pigghå | 3 789 | 3 539 | — | — | — | 250 |
| Hummer | 10 | 10 | — | — | — | — |
| Reker | 2 | 2 | — | — | — | — |
| Krabbe | — | — | — | — | — | — |
| I alt | 4 998 | 4 323 | 91 | 76 | 30 | 478 |

¹⁾ Herav 25 tonn levende.

propellbladene. Kutteren har et omfattende elektrisk anlegg som drives av to dynamoer, og der finnes et oljefyrt sentralvarmeanlegg.

Det var opprinnelig tanken at »Jens Væver« skulle gå til Barentshavet i vår for å være de danske fiskere til hjelp ved det nye fiske i disse farvannene, og som en hadde ventet seg en del av, men som etter foreliggende meldinger dessverre synes å ha slått helt feil. Imidlertid ble ikke forsøkskutteren ferdig tidlig nok til en slik ekspedisjon i det høye nord, og de første praktiske fiskeriundersøkelser i større stil med »Jens Væver« vil antakelig nå finne sted i forbindelse med sildefisken på Fladen Grunn i år. (Fiskeribladet, juni 1950).

Det tyske loggerfiske med drivgarn.

Følgende er skrevet av direktøren for det tyske sildefiskeriforbund, Rudolf Wendt, i bladet »Hansa«, Hamburg, for 20. mai 1950 i anledning et spesialnummer som er utgitt i samband med den tyske fiskerimesse 1950:

Betydningen av det tyske sildefiske ligger vesentlig deri at fisket nytter muligheten for å bli delaktig i fiskerikdommen i havet og at det kan forsyne den tyske befolkning med en kvalitativt sett førsteklasses tysk saltsild. Til tross for den geografisk sett ugunstige stilling i relasjon til fiskefeltene som det har like overfor Skottland, England og Nederland er der i Tyskland en rekke fiskefirmaer — i Emden, Vegesack, Leer og Glückstadt, hvorav det eldste har vært i Emden siden 1872. I de siste 10 år før Krigen var den tyske andel av saltsildforsyningen til Tyskland om lag 60 pst. Men ennå måtte ca. 40 pst. av behovet innføres fra utlandet, hvorigjennom det oppsto betydelige krav på de tyske fiskeflåte store tap, slik at den tyske andel i den

tyskefiskeflåte store tap, slik at den tyske andel i den mengde saltsild som kommer til konsum i Tyskland nå bare omfatter 30—40 pst. I de siste 4 år er 2,5 mill. tønner saltsild innført fra utlandet, hvorigjennom der er oppstått et krav på over 100 millioner Mark. Under veldige vansker har den tyske fiskeflåte igjen tatt opp fisket etter krigen. Med alle midler søker den å bygge opp igjen den tyske saltsilds gode anseelse. All fangst fra de tyske loggere blir ganet og saltet på feltet, og på denne måten har man garanti for en fremragende kvalitet.

Den tyske sildeflåte er for tiden av en størrelse på 115 loggere, hvorav en 102—104 loggere i sesongen 1950 vil gå til feltet. Fangstsesongen strekker seg fra begynnelsen av juni til midten av desember. Loggerne har et mannskap på tilsammen omkring 1900, og i tilvirkningsanleggene på land er der beskjeftiget over 1000 mennesker i sesongen. Dessuten finner et stort antall mennesker lønnende beskjeftigelse i garn-, tauverk- og tønnefabrikker, på verftene og i mange andre verksteder. Det er interessant at halvdel av besetningen kommer fra innlandet. Områdene ved Oberweser, Kreis Minden og Bückeburg har gjennom lange tider avgitt folk til sildefiskeriene. Den andre halvparten av besetningen kommer fra kystområdene, overveiende fra Ostfriesland. Om verdien av et tysk sildefiske nå en gang ligger i det å spare valuta overfor innførselen av utenlandsk saltsild, så ligger den på den annen side også i beskjeftigelsen av tallrike arbeidere som finner en varig lønnende beskjeftigelse.

Til forsyning av Tyskland med saltsild sto om lag 1 100 000 tønner til forføyning i året 1949. Herav hadde de tyske loggerfiskerier en andel på knappe 30 pst. eller 300 000 tønner. Innførselen fra utlandet beløp seg til ca. 657 000 tønner. I betraktning av de endrete forhold i Tyskland var innførselen alt for stor. Det er ikke forsvarlig å overmette det tyske marked på denne måten. Gjennom den nærmest foregående periodes forvaltning av fisk og fiskevarer og dens knapphet på kjøtt og fett o. s. v. synes befolkningen forbigående å være overmettet med fisk, da det rikelige tilbud som det for tiden er på kjøtt, fett og grønnsaker gjør at forbrukerne først og fremst griper etter dette. Det er tydelig å spore i den svære tilbakegangen i konsumet av fisk, henholdsvis saltsild. Ytterligere bidrar det faktum sterkt til nedgangen i konsumet at gjennom den innskrenkning i konsumområdet, et område som bare ennå omfatter 60 pst. av førkrigstyskland, også en betraktelig del av den tidligere befolkning i de fraskilte områder er falt fra som kjøpere. De beste forbrukssteder før verdenskrigen lå i Schlesien, Sachsen, Thüringen, Mecklenburg, Pommern og Østpreusen, som foreløpig er mistet for oss som avtaksområder. Også Saarområdet er økonomisk tilsluttet Frankrike, og ligger under de franske tolltariffer. Det er kjent at det er bare et meget lite saltsildkonsum som kommer på tale i de sydtyske områder. Slik har vi foreløpig bare som omsetningsområder: Nordrhein—Westfalen, Nedresachsen, Schleswig-Holstein, Hessen og Rhinland—Pfalz. Mens det hele tyske område før krigen avtok 1,2—1,4 mill. tønner saltsild kan det med det nåværende omfang høyst ventes et årsforbruk på 800 000 tønner. Det er altså ikke rart at den for store innførsler føles alfor trykkende for den tyske produksjon. Dessverre er der ennå i Tyskland visse kretser som også ennå i dag, på tross av samme priser, foretrekker den utenlandske vare. Dersom bare et hvert tenkende menneske kunne gjøre seg klart at det først og fremst heter:

foretrekk tyske varer. Bare på den måten kan det tyske sildefiske bestå kampen om sin eksistens.

På den tyske fiskerimesse 1950 viser det tyske sildefiske 3 modeller. Den større viser den nyeste type. Det er en kombinert motorlogger som kan drive både med drivgarn og trål. Fartøyet har en lengde på 39 meter, en motor på 500 HK, og er målt til 327 br.reg. tonn. Lastekapasiteten er ca. 1200 kantjes (fiskepakketete tønner). Begge de mindre modeller viser to seilloggere med hjelpemotor, og skal bare brukes til drivgarnsfiske. De har en lengde på 30 meter, en motor på 120 og 150 HK, og er målt til 165 og 193 br.reg. tonn. Disse loggere har en kapasitet på 900 kantjes. Denne type er det som brukes mest i loggerflåten, bortsett fra en rekke eldre loggere som på grunn av alderen etterhvert må utrangeres og erstattes med nybygg.

Sveriges utenrikshandel med fisk

har i første kvartal 1950 (sammenliknet med 1. kvartal 1948 og 1949) ifølge »Jordbruksekonomiska uppgifter« mai 1950 vært følgende:

| | Import | | | Eksport | | |
|----------------------------|--------|-------|-------|---------|--------|--------|
| | 1948 | 1949 | 1950 | 1948 | 1949 | 1950 |
| | tonn | tonn | tonn | tonn | tonn | tonn |
| Fersk sild | 8 | 150 | 194 | 5 934 | 4 139 | 9 249 |
| Annen fersk fisk | 835 | 1 408 | 1 593 | 3 339 | 3 635 | 1 959 |
| Salt sild | 2 833 | 2 292 | 1 329 | 10 576 | 7 231 | 1 997 |
| Annen tilv. fisk | 184 | 281 | 161 | 442 | 98 | 93 |
| Fiskehermetikk | 48 | 170 | 213 | 430 | 458 | 1 002 |
| Skalldyr m. m. | 76 | 288 | 441 | 348 | 393 | 375 |
| Sum | 3 984 | 4 589 | 3 931 | 21 069 | 15 954 | 14 675 |

Islandske tråleres salg av iset fisk i mai måned.

Dagavisen »Visir«, Reykjavik, for 2. juni 1950 bringer en oversikt over islandske tråleres salg av iset fisk i mai måned. I mai måned foretok trålerne bare 12 salgster, hvorav 1 til Hull og resten til Grimsby. Gjennomsnittssalget pr. tråler er beregnet til 194 765 kg til £ 5118, til sammenlikning kan nevnes at islandske trålere i mai 1949 foretok 51 salgster. Trålerne solgte da gjennomsnittlig 270 947 kg til £ 10 282.

Forslag om 1 mill. £ til kjøle- fryseanlegg for sild i Skottland.

Vi gjengir fra »Fish Trades Gazettes«, 24. juni 1950: Mr. Hector McNeil, Secretary of State for Scotland, har fått seg forelagt en plan som omfatter bygging av store fryse- og kjøleanlegg for sild i Peterhead, Fraserburgh, Buckie og Wick. De tre skotske parlamentsmedlemmer som overrakte planen er mr. W. S. Duthie, formann i the Unionist Fisheries Committee, mr. Robert Boothby og sir David Robertson. Mr. McNeil ble fortalt at de trodde dette var en

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden 1. januar - 24 juni 1950.

| Fiskesort | Mengde | Anvendelse | | | | |
|-------------------------------|---------------------|------------|--------|-----------|-------|-----------|
| | | Iset | Saltet | Hermetikk | Hengt | Fiske-mel |
| | tonn | tonn | tonn | tonn | tonn | tonn |
| Torsk ¹⁾ | 1 179 | 1 061 | 118 | — | — | — |
| Sei | ²⁾ 8 113 | 2 707 | 1 656 | 79 | 3 067 | 604 |
| Lange | 1 898 | 4 461 | 437 | — | — | — |
| Blålange | 50 | 3 | 47 | — | — | — |
| Lyr | 61 | — | — | — | — | — |
| Brosme | 641 | 408 | 224 | — | 9 | — |
| Hyse | 479 | 478 | — | 1 | — | — |
| Kveite | ³⁾ 403 | 403 | — | — | — | — |
| Gullfl., rødsp. | 16 | 16 | — | — | — | — |
| Smørflyndre | 4 | 4 | — | — | — | — |
| Steinbit | 8 | 8 | — | — | — | — |
| Skate og rokke | 243 | 242 | — | — | — | 1 |
| Annen fisk | 71 | 70 | — | — | — | 1 |
| Håbrand | 183 | 182 | — | — | — | 1 |
| Pigghå | 1 204 | 1 116 | — | — | — | 88 |
| Makrellstørje | — | — | — | — | — | — |
| Hummer | 61 | 61 | — | — | — | — |
| Reker | 34 | 34 | — | — | — | — |
| Krabbe | — | — | — | — | — | — |
| I alt | 14 648 | 8 315 | 2 482 | 80 | 3 076 | 695 |
| Herav til: | | | | | | |
| Ålesund | 5 797 | 4 963 | 671 | — | 163 | — |
| Kristiansund N. | 1 049 | 935 | 105 | — | 9 | — |
| Smøla | 1 185 | 239 | 39 | — | 902 | 5 |
| Bud - Hustad | 329 | 211 | 90 | — | 23 | 5 |
| Ona - Bjørnsund | 296 | 181 | 115 | — | — | — |
| Bremsnes | 2 598 | 436 | 141 | 52 | 1 313 | 656 |
| Haram | 132 | 89 | 33 | — | 10 | — |
| Søre Sunnmøre | 2 165 | 689 | 1 283 | 28 | 165 | — |
| Grip | 455 | 212 | — | — | 243 | — |
| Kornstad | 642 | 360 | 5 | — | 248 | 29 |

Lever 4 155 hl, rogn 77 hl.

¹⁾ Ålesund utenom oppsynstiden. ²⁾ Herav 319 tonn levende og 47 tonn på fryseri. ³⁾ Herav 54 tonn på fryseri.

av de viktigste framgangsmåter hvorved sildeindustrien kunne komme opp på en tilfredsstillende basis. Det ble også appellert til mr. McNeil å få en slutt på sildeimporten fra Norge. En tror at Herring Board overveier nye forslag for næringen. Mr. McNeil spiller en ledende rolle i de diskusjoner som pågår nå.

Idet de understreket fordelene ved fryse- og kjøleanlegg i de fire fiskehavner sa parlamentsmedlemmene at all overskuddssild i et overmettet marked kunne holdes i førstesteklasses stand og markedsføres når det var nødvendig, dag for dag om det skulle være nødvendig. Hvert av anleggene ville være i stand til å fryse og lagre opptil 300 crans om dagen, og fiskerne ville kunne få full pris for denne silden.

Verdien av utførselen av fisk- og fiskeprodukter, hvalfangst og andre produkter av fangst i jan/april 1950.

| Fisk og fiskeprodukter | April 1950 Verdi 1000 kr. | Jan./april 1950 Verdi 1000 kr. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|
| Sild og fisk | 21 868 | 108 009 |
| Hermetikk | 8 454 | 54 404 |
| Dyriske førstoffer, unntatt hvalkjøttmel | 3 146 | 23 347 |
| Sjødyrlever, unntatt hval. | 16 | 42 |
| Sildolje, rå | — | 967 |
| Tran i alt | 3 312 | 14 542 |
| Polymisert og raffinert sjø- dyrolje til matbruk (også hval og sel) | 7 082 | 19 110 |
| Sulfonert sjødyrolje | 3 | 41 |
| Fiskelim | 18 | 53 |
| Fiskeguano | — | 2 |
| Rogn, saltet | 499 | 1 064 |
| Melke, silderisp o. a. prod. | 198 | 1 232 |
| I alt | 44 596 | 222 813 |
| Hvalfangst: | | |
| Hvalkjøttmel | — | 5 |
| Hval, sperm. og bottlenose- olje, rå | 1 558 | 6 057 |
| Produkter av sperm. og bottlenoseolje | 480 | 1 808 |
| Herdet fett | 11 681 | 39 727 |
| Degras | 2 | 23 |
| Hvalbarder | — | 37 |
| I alt | 13 721 | 47 657 |
| Andre prod. av fangst: | | |
| Selolje, rå | 24 | 1 135 |
| Skin av sel, kobbe og klapp- myss | 28 | 165 |
| Huder av hvalross og hvitfisk | 22 | 122 |
| I alt | 74 | 1 422 |

De samlede utgifter for de 4 anleggene ville bli om lag £ 1 000 000. Det var antatt at 80 pst. av dette beløp kunne forskutteres av Herring Board og 20 pst. av private. Parlamentsmedlemmene gikk også sterkt inn for at regjeringen skulle gjøre alt hva som sto i dens makt for å utvide markedene i utlandet, særlig i U. S. A., det karibiske område og i Søramerika.

Fryseriene på Island er for små og ligger for spredt.

I den islandske avisen »Timinn« for 18. mai 1950 heter det at den amerikanske spesialisten Edward H. Cooley har vært på Island i de siste 6 ukene, tilkalt av den islandske

regjering i samsvar med avtalen om teknisk hjelp fra den økonomiske samarbeidsorganisasjon. Sammen med ham er tre andre spesialister. I en samtale med pressen sa Cooley at han ikke noen steder hadde sett bedre ræmmer for fiskeindustri. Han mente at det måtte være godt marked for frossen fisk i U. S. A., dersom fisken ble godt stelt.

Islandingene burde også prøve å selge flere fiskeslag. Selv om islandingene likte torsk og hyse best var det ikke sikkert at andre gjorde det. I U. S. A. er det uer og steinbit som går best. Cooley sa at hovedfeilen ved fryseriene var at de var for mange, små og spredte. Ved Faxafloi burde der således være bare ett eller to store fiskefabrikksentra.

Det skotske sildefiske.

Østkystbåter vender hjem igjen fra Lerwick.

Det skotske sommersildfiske fortsetter med dårlige resultater. Selv fra Lerwick svarte ikke fangstene i forrige uke til forventningene. Resultatet var at en del av driverne fra nordøstkysten som drog til Shetland på grunn av de dårlige fangster i de hjemlige farvann da sesongen åpnet for 6 uker siden returnerte sørover. Skjønt salting for eksport skulle ta til tirsdag i forrige uke, var salterne i Peterhead ute av stand til å oppnå allokering da de daglige fangster gikk til hermetikk, kippers og ferskforbruk. Fraserburghsalterne hadde dog bra tilførsler sist lørdag, da 90 båter hadde gjennomsnittlig 16 crans. Tiltross for den kjennsgjerning at fangstene har vært noe større sammenliknet med forrige uke, har fiskerne meget å ta igjen sammenliknet med i fjor. Ukens fangst ved Peterhead beløp seg bare til 1660 crans, hvilket var 4650 crans under foregående års, og i alt i sesongen 5000 crans, hvilket er 21 380 crans under fjorårets. Fraserburghs ukefangst beløp seg til 1440 crans som bringer totalfangsten opp i 6970 crans mot 32 217 crans til samme tid i fjor. For Lerwick var ukefangsten 5340 crans, med totalfangst 31 350 crans mot 33 000 crans tilsvarende tid i fjor. (»The Fishing News« 1. juli).

Lov og bestemmelser gitt i medhold av lov.

Midlertidig lov av 30. juni 1950 om eiendomsrett til fiskefartøyer m. v.

§ 1.

Eiendomsrett til fartøy som er innført i registeret over merkepliktige norske fiskefarkoster kan ikke gyldig erverves uten tillatelse fra vedkommende departement eller den dette bemyndiger. Det samme gjelder part i slikt fartøy og aksje eller andel i selskap som eier fartøy eller part som nevnt.

Unntatt fra bestemmelsen i første ledd er erverv ved arv etter loven.

Registrering av eiendomsovergang i skipsregisteret og/eller registeret over merkepliktige norske fiskefarkoster kan ikke foretas uten at det foreligger slik tillatelse som nevnt i første ledd. Heller ikke må auksjonsbud antas eller stadfestes før slik tillatelse er gitt.

A. S PUSNES MEK. VERKSTED

Telefon 1224

ARENDALE

Telegr. adr.: „Pusnes“

Nybygging og reparasjon av fisketartøyer

Leverandører av alle slags dekkmaskiner

Mehamn Fiskarlags Produksjonslag

Telefon nr. 11 Telegramadresse: Produsent Postboks 11

Samvirkekjøp av alle sorter fisk

Tørrfisk - saltfisk - tran selges v. Samvirkesalg, Tromsø
Ferskfisk selges v. Fiskernes Ferskfiskomsetning, Tr. heim
*Vann - Solar - Smøreoljer***RAGNAR RIKSHEIM - Henningsvær**Innkjøp og eksport av fisk, tran, rogn. Telegramadresse:
Lager av salt, tønner, smøreoljer, solar. RIKSHEIM**CLEMENT JOHNSEN A.S. - BERGEN**Møltar til forhandling: *Sild, Fisk, Tran, Rogn* etc. Lager av *Tønner og Salt*.
Dampskibsekspedisjon: **Bergen - Nord-Norge, Bergen - Oslo.**
Telefonsentral 19760.**Nordvågens Fiskeproduksjonslag**
Nordvågen i Finnmark**Kjøper alle sorter fersk fisk.**Omsetningsledd: Fiskernes Ferskfiskomsetning,
Trondheim, og Fiskernes Samvirkesalg, Tromsø.*Tranmeieri - Egnerbuver.* Telegr. adr. Fiskarsamvirke. Tlf. 18 a.**M. OLSEN** Eksport av alle sorter velbehandlet
NORDVÅGEN fisk, Tørrfisk, Saltfisk og Tran.
Disp Olav S. Olsen Tankanlegg for Norsk Brændsel-
olje. Smøreoljer og Fett.
Telefon 610 a 610 b**SØR-VARANGER FISKERSAMVIRKELAG**Telegr. adr. Fiskersamvirke **KIRKENES** Telefon nr. 80Omsetter alle sorter fisk og laks
Eget røkeri og fiskematproduksjon

Dette gjelder dog ikke banker eller andre kredittinstitusjoner, med vedtekter godkjent av Kongen, når ervervelse skjer gjennom tvangsauksjoner for å redde en fordring som tilhører erververen og som denne har panterett for i fartøyet.

Vedkommende departement gir nærmere regler om innen hvilken tid og på hvilken måte erververen må ha avhendet fartøyet til personer eller selskaper som nevnt i § 2, punktene 1—4.

§ 2.

Slik tillatelse som nevnt i § 1, første ledd, kan fortrinnsvis gis til:

1. Fiskere som ikke disponerer egne fartøyer, men som har drevet fiske i minst 3 år og fortsatt skal drive fiske.
2. Selskaper av enhver art som ikke disponerer egne fartøyer og hvor hovedinteressentene er fiskere som har drevet fiske i minst 3 år og fortsatt skal drive fiske.
3. Personer som tidligere har drevet fiske i minst 3 år, og som fortsatt har en naturlig tilknytning til fiskeryrket.
4. Personer og selskaper til utskiftning av fartøyer som ved denne lovs ikrafttreden var innført i registeret over merkepliktige norske fiskefarkoster.

§ 3.

Fartøyer som ikke er innført i registeret over merkepliktige norske fiskefarkoster, herunder nybygget fartøy, kan ikke nyttes til fiske- eller fangstvirksomhet eller innføres i registeret uten tillatelse fra vedkommende departement eller den dette bemyndiger.

Fraktefartøyer som er innført i registeret over merkepliktige norske fiskefarkoster, kan ikke nyttes til fiske- eller fangstvirksomhet uten slik tillatelse som nevnt i første ledd.

§ 4.

Vedkommende departement kan gi nærmere forskrifter til gjennomføring av denne lov, og kan gi alminnelig dispensasjon for fartøyer under en viss størrelse.

§ 5.

Forsettlig eller uaktsom overtredelse av bestemmelsene i denne lov eller forskrifter utferdiget i medhold av loven eller medvirkning hertil straffes med bøter. På samme måte straffes forsøk.

Fartøy som benyttes i strid med denne lov og fartøy, part, aksje, eller andel, som er ervervet i strid med loven eller verdien av disse, kan inndras ved dom hos den skyldige eller den han har handlet på vegne av, uten at straffesak behøver å være reist eller å kunne reises mot noen.

§ 6.

Denne lov trer i kraft 1. juli 1950 og gjelder til 30. juni 1953.

Forskrifter fattsatt av Fiskeridepartementet 30. juni 1950 i medhold av midlertidig lov av s. d. om eiendomsrett til fiskefartøyer m. v.

1. Den myndighet som i loven er tillagt vedkommende departement skal utøves av Fiskeridirektøren.
2. I medhold av lovens pgf. 4, gis dispensasjon for fartøyer under 40 fot.
3. Søknad om eiendomsrett til fartøyer som nevnt i lovens pgf. 1, må innsendes til Fiskeridirektøren gjennom formannen i vedkommende kommunale fiskenemnd. Det samme gjelder søknader om registrering av tidligere umerkede fartøyer herunder nybygg jfr. lovens pgf. 3.

Utførselen av fisk og fiskeriprodukter i april 1950 fordelt på land.

Etter Statistisk Sentralbyrås månedsoppgaver.

| Vare og land | April | | Jan./april | | Vare og land | April | | Jan./april | | Vare og land | April | | Jan./april | |
|---------------------------------------|--------|--------|------------|--------|-----------------------------|--------|--------|------------|--------|---|-------|--------|------------|-------|
| | Mengde | Mengde | Verdi | Mengde | | Mengde | Verdi | Mengde | Mengde | | Verdi | Mengde | Mengde | Verdi |
| <i>Fersk og iset sild i alt</i> | 391 | 48 201 | 18 165 | | <i>Tørrfisk i alt</i> | 204 | 2 606 | 7 064 | | Andre land i Eur. | 49 | 217 | 927 | |
| Belgia og Luxemb. | — | 1 058 | 552 | | Belgia og Luxemb. | — | 58 | 178 | | Egypt | 13 | 147 | 335 | |
| Frankrike | — | 782 | 318 | | Italia | — | 1 138 | 3 196 | | Amerikas Foren. | 475 | 3 031 | 12 423 | |
| Nederland | — | 635 | 321 | | Nederland | — | 104 | 311 | | Canada | 51 | 165 | 820 | |
| Storbritannia og N. Irland | 26 | 10 812 | 3 820 | | Sveits | — | 100 | 393 | | Austral-Sam- | 228 | 2 462 | 8 415 | |
| Tsjekkoslovakia | — | 4 632 | 1 964 | | Trieste | — | 40 | 170 | | bandet | 81 | 421 | 1 525 | |
| Vest-Tyskland | 360 | 29 471 | 10 835 | | Andre land i Eur. | — | 40 | 141 | | New Zealand | 184 | 716 | 2 264 | |
| Østerrike | — | 676 | 295 | | Brit. Vest-Afrika. | 166 | 952 | 2 122 | | <i>Silde- og fiskemel heru. tørrf.mel i alt</i> | 2 952 | 20 736 | 23 016 | |
| Andre land i Eur. | 5 | 135 | 60 | | Amerikas Foren. | 20 | 98 | 417 | | Belgia og Luxemb. | 268 | 1 671 | 1 813 | |
| | | | | | Stater | 18 | 76 | 136 | | Danmark | — | 4 968 | 5 752 | |
| <i>Frossen sild i alt</i> .. | 2 462 | 9 419 | 4 848 | | <i>Klippfisk i alt</i> | 2 832 | 11 742 | 30 870 | | Finnland | 40 | 814 | 1 019 | |
| Belgia og Luxemb. | 161 | 908 | 480 | | Italia | — | 160 | 293 | | Nederland | 1 558 | 6 679 | 7 679 | |
| Finnland | — | 612 | 320 | | Portugal | — | 2 127 | 4 089 | | Sveits | — | 799 | 868 | |
| Frankrike | 120 | 477 | 269 | | Spania | 814 | 1 520 | 2 987 | | Sverige | 1 086 | 3 960 | 3 784 | |
| Nederland | — | 531 | 282 | | Andre land i Eur. | 35 | 79 | 205 | | Tsjekkoslovakia | — | 495 | 650 | |
| Polen | — | 1 998 | 1 047 | | Egypt | 38 | 121 | 299 | | Vest-Tyskland | — | 352 | 306 | |
| Sverige | — | 111 | 58 | | Portugis. Afrika. | 37 | 273 | 953 | | Andre land i Eur. | — | — | — | |
| Tsjekkoslovakia | 1 071 | 1 397 | 735 | | Cuba | 167 | 1 217 | 3 979 | | Amerikas Foren. | — | 998 | 1 145 | |
| Vest-Tyskland | 1 110 | 3 385 | 1 657 | | Brasil | 1 639 | 5 568 | 15 504 | | Stater | — | — | — | |
| | | | | | Uruguay | — | 121 | 510 | | <i>Dampmedisintran i alt</i> | 175 | 1 166 | 2 949 | |
| <i>Fersk og iset fisk i alt</i> .. | 927 | 8 795 | 10 827 | | Venezuela | 12 | 156 | 862 | | Belgia og Luxemb. | — | 23 | 58 | |
| Frankrike | 12 | 1 087 | 1 085 | | Andre land | 90 | 400 | 1 189 | | Bulgaria | — | 26 | 60 | |
| Italia | 12 | 88 | 157 | | <i>Saltet sild i alt</i> .. | 12 191 | 28 359 | 18 060 | | Danmark | 1 | 49 | 125 | |
| Storbritannia og N. Irland | 818 | 6 494 | 7 977 | | Danmark | 7 | 161 | 98 | | Nederland | 2 | 131 | 319 | |
| Sverige | 42 | 288 | 774 | | Finnland | 62 | 190 | 216 | | Storbr. og N. Irl. | 39 | 67 | 160 | |
| Vest-Tyskland | 37 | 632 | 597 | | Frankrike | 46 | 418 | 259 | | Sveits | — | 15 | 41 | |
| Andre land i Eur. | 6 | 203 | 235 | | Nederland | 2 | 253 | 149 | | Vest-Tyskland | — | 83 | 207 | |
| Andre land | — | 3 | 2 | | Polen | 2 515 | 8 955 | 5 156 | | Østerrike | — | 92 | 233 | |
| | | | | | Sovjet-Samveld. | 8 286 | 13 917 | 8 358 | | Andre land i Eur. | 16 | 47 | 109 | |
| <i>Frossen filet i alt</i> .. | 699 | 4 088 | 7 992 | | Sverige | 125 | 1 312 | 1 153 | | Am. Foren. Stat. | 49 | 175 | 451 | |
| Frankrike | — | 646 | 1 264 | | Vest-Tyskland | 730 | 1 150 | 753 | | Argentina | 6 | 159 | 414 | |
| Italia | 58 | 169 | 351 | | Øst-Tyskland | 67 | 620 | 438 | | Brasil | — | 21 | 52 | |
| Sveits | 27 | 241 | 480 | | Østerrike | 63 | 123 | 141 | | Columbia | 33 | 49 | 127 | |
| Sverige | 21 | 232 | 462 | | Andre land i Eur. | 15 | 80 | 58 | | Peru | — | 20 | 49 | |
| Tsjekkoslovakia | 204 | 493 | 966 | | Amerikas Foren. | 238 | 1 099 | 1 185 | | Indon. For. Stat. | — | 40 | 96 | |
| Vest-Tyskland | 10 | 135 | 198 | | Stater | 35 | 81 | 96 | | Tyrkia | — | 12 | 29 | |
| Østerrike | 123 | 1 007 | 1 753 | | Andre land | — | — | — | | Hong Kong | — | 22 | 57 | |
| Andre land i Eur. | — | 28 | 55 | | <i>Saltet fisk i alt</i> .. | 180 | 530 | 531 | | Andre land | 29 | 135 | 362 | |
| Amerikas Foren. | 256 | 577 | 1 229 | | Italia | 42 | 293 | 244 | | <i>Annen tran i alt</i> .. | 1 512 | 5 300 | 11 547 | |
| Stater | — | 560 | 1 234 | | Andre land i Eur. | 3 | 53 | 78 | | Belgia og Luxemb. | 33 | 179 | 343 | |
| Israel | — | — | — | | Jamaica | 121 | 127 | 135 | | Danmark | 495 | 898 | 1 667 | |
| | | | | | Andre land | 14 | 57 | 74 | | Finnland | 34 | 137 | 377 | |
| <i>Rundfrossen fisk i alt</i> .. | 244 | 1 798 | 1 871 | | <i>Fiskehermetikk i alt</i> | 2 596 | 15 539 | 54 500 | | Frankrike | 25 | 94 | 626 | |
| Frankrike | — | 97 | 116 | | Eire | 27 | 226 | 828 | | Hellas | 257 | 257 | 498 | |
| Italia | 35 | 942 | 943 | | Storbritannia og N. Irland | 1 488 | 7 575 | 25 090 | | Italia | 27 | 233 | 501 | |
| Storbritannia og N. Irland | 67 | 167 | 273 | | Tsjekkoslovakia | — | 60 | 179 | | Nederland | 25 | 238 | 783 | |
| Østerrike | 51 | 434 | 412 | | Vest-Tyskland | — | 234 | 898 | | Sveits | 4 | 79 | 152 | |
| Andre land i Eur. | 75 | 142 | 92 | | Øst-Tyskland | — | 32 | 107 | | Sverige | 80 | 793 | 1 717 | |
| Andre land | 16 | 16 | 35 | | Østerrike | — | 253 | 689 | | Tsjekkoslovakia | — | 97 | 675 | |
| | | | | | | | | | | Vest-Tyskland | 403 | 1 875 | 3 197 | |
| | | | | | | | | | | Østerrike | 30 | 137 | 276 | |
| | | | | | | | | | | Andre land i Eur. | 79 | 132 | 328 | |
| | | | | | | | | | | Am. Foren. Stat. | 1 | 6 | 35 | |
| | | | | | | | | | | Israel | 4 | 24 | 77 | |
| | | | | | | | | | | Andre land | 15 | 121 | 295 | |